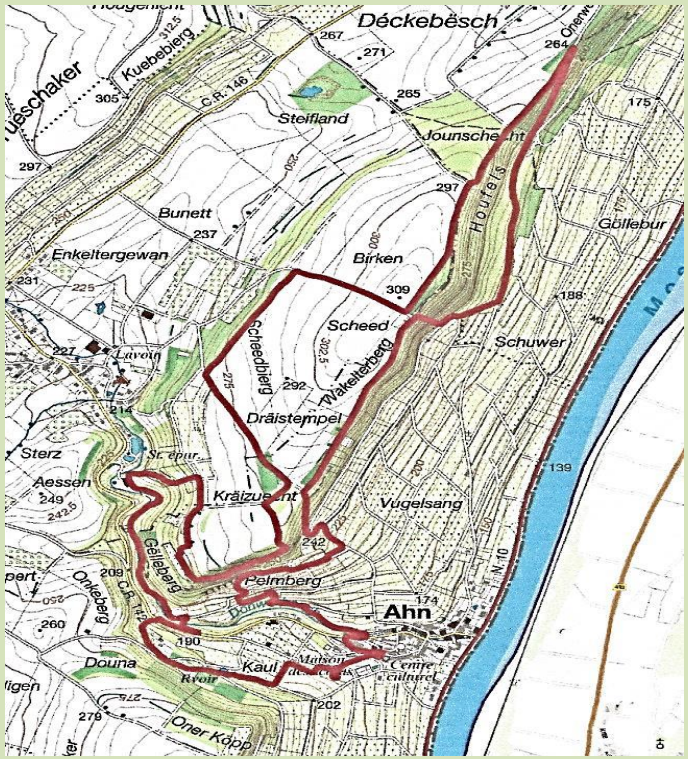

voyages emile weber
éischtklasseg reesen

Entdecken Sie WinFleet®!
Modernes Fahrzeugmanagement für mehr Effizienz.

www.skycom.com
MADE IN LUXEMBOURG
Since 1994
SkyCom
TELEMATICS SYSTEMS

Muselfrënn Oberdonven asbl

Member vun der F.L.M.P. am IVV zënter 1974

Traumschleife Wein- und Naturpfad Palmberg Ahn

Permanenter Wanderweg / Circuit Permanent

PW 021- Ahn

Auskunft / Information
Fernand DAX GSM 661261052 / Marco Rippinger, GSM:+352621261485

Startgebühr –Participation : *1,50.- € pro* Person – par personne

Teilnahme – Règlement: Die Wanderung wird nach den Richtlinien der F.L.M.P. im IVV durchgeführt / La marche aura lieu conformément aux règlements de la FLMP – FISP

Strecke – Parcours: 9 km anspruchsvoll – difficulté exigeante
Wir empfehlen den Weg nach stärkerem Regen nicht zu begehen.
Nous conseillons de ne pas fréquenter le chemin après des épisodes pluvieux
Auf eigene Gefahr – au risque propre
Gegen den Uhrzeigersinn erwandert der Weg sich am besten
Nous proposons d'effectuer le parcours en sens inverse des aiguilles d'une montre

Start und Ziel – Départ et Arrivée : L-5401 Ahn, rue de la Résistance
Kulturzentrum – Centre Culturel

Startkartenausgabe – Cartes de départ – Validation :
Domaine Vinsmoselle , 115, route du Vin L-5480 Wormeldange
Öffnungszeiten – Heures d'ouverture :
Montag bis Freitag - Lundi à Vendredi : 8:00 – 19:00 Uhr / hrs
Samstag – Samedi 9:00 – 20:00 Uhr / hrs
Sonntag – Dimanche 9:00 – 21:00 Uhr / hrs
Dépositaire Ruppert rue Brill L-5435 Oberdonven
Öffnungszeiten – Heures d'ouverture :
Montag bis Freitag – Lundi à Vendredi : 9 :00 -12 :00 Uhr / 13 :00 – 18 :00 Uhr/ hrs
Samstag – Samedi : 8:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 17:00 Uhr /hrs

Kontrollen- contrôles :
Die Teilnehmer tragen auf der Startkarte Name, Adresse sowie das Datum vom Startbeginn ein.
Les randonneurs indiquent sur la carte de départ leur nom, adresse et date de départ.
Auf der Wanderstrecke befinden sich stationäre Kontrollen. Die Ziffern resp. Buchstaben sind in die Startkarte einzutragen.
Au parcours le randonneur trouvera des points de contrôle. Les chiffres resp. les lettres indiquées sur les panneaux sont à inscrire sur la carte de participation.

IVV-Wertung: Pro Vierteljahr ist nur einmal die Teilnehmerwertung möglich, jedoch immer die Kilometerwertung für die tatsächlich erwanderten Kilometer. IVV-Wertung bei den obengenannten Stellen nach absolvierter Strecke nur bei persönlicher Vorlage und namentlicher Übereinstimmung von Startkarte und IVV- Wertungsheft.

Validation – IVV : Participation – une validation par trimestre – validation kilométriques suivant les kilomètres parcourus.

Hinweis – clin d'oiel: Hunde sind an der Leine zu führen – Respektieren Sie die Natur – Strecken, Wald und Umfeld bitte sauber halten!
Tenir les chiens en laisse – Respecter la nature – Gardez les chemins, la forêt et l'environnement propre !

Versicherung – Assurance: Die Wanderung geschieht auf eigene Gefahr.
Randonnée au risque propre

Folgen Sie bitte dieser Beschilderung:
Veuillez s.v.pl. suivre ce panneau:

Weitere Auskünfte – pour plus amples renseignements :
ORT – Région Moselle www.visitmoselle.lu Tél. : (+352) 26 74 78 74

Wegbeschreibung :
Die Traumschleife im kleinen Winzerdorf Ahn bietet eine gelungene Mischung aller Elemente, die einen guten Premiumweg ausmachen. Entlang der steilen Muschelkalkfelsen geht es durch die steilen Weinberge des Palmbergs mit herrlichen Aussichten ins Moseltal. Nach abwechslungsreichen Wäldern gelangen wir in ein Naturschutzgebiet mit altem Buchsbaumbestand und Orchideenwiesen. Der letzte Teil führt durch das malerische Tal des Donverbachs mit seinen Wasserfällen und dem Schluchtwald. Überzeugen Sie sich nach ihrer Tour selbst von der Qualität der luxemburgischen Weine in der Nähe mit Möglichkeiten zur Weinverkostung und Kauf. (Quelle : ORT – Region Mosel)

Description du parcours :
Le sentier de randonnée certifié prend son départ dans la bourgade viticole d'Ahn le long de la Moselle luxembourgeoise. C'est le long des roches calcaires que le parcours vous fait découvrir les vignobles du Palmberg avec ses vues époustouflantes sur la vallée de la Moselle. Après les paysages viticoles, le parcours mène à travers les forêts verdoyantes vers la réserve naturelle Palmberg, réputée par ses orchidées. Enfin, le sentier longe le Donverbach, ruisseau, qui traverse la forêt de ravin. Après votre randonnée vous avez la possibilité de déguster et d'acheter les bons vins luxembourgeois. (Source : ORT – Région Moselle Luxembourgeoise)

Mit der freundlichen Unterstützung der Gemeinde Wormeldingen
Avec le soutien aimable de la commune de Wormeldange

Crémants POLL-FABAIRE LUXEMBOURG

Ruppert Oberdonven Åren Dépositaire ☎ 76 00 81-1 www.ruppert.lu